

一部繼續特許出願宣言書兼委任狀

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications
先行外国出願/仮出願
Patent Appln.

Priority claimed
優先権の主張

No. 2000-246674 (Number/番号)	Japan (Country/国名)	16 August 2000 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
			<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
			<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
			<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)

私は、米国法第 35 章第 120 条に基づく下記の米国特許出願の利益を主張し、本願の特許請求の範囲各項に記載の主題が米国法第 35 章第 112 条の第 1 段落に規定の態様で先の米国出願に開示されていない限度において、先の出願の提出日と本願の国内提出日もしくは PCT 国際出願提出日の間に公表された連邦施行規則第 37 章第 1 条第 56 項に記載の重要な情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

09 / 758,144 (Application Serial No./出願番号)	12 January, 2001 (Filing Date/提出日)	Pending (Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状: 特許成立、係属中、放棄済み)

本願は、私もしくは私が先に提出した係属出願である 2001 年 1 月 12 日の出願番号 09 / 758,144 に開示された主題の一部を開示し請求するものである。

This application in part discloses and claims subject matter disclosed in my or our earlier filed pending application, Application No. 09 / 758,144, filed January 12, 2001.

米国法第 35 章第 119 条に基づき、前記先の係属出願から一年前以内に提出された下記の外国特許出願および/もしくは米国仮出願の優先権利益を主張する：

Under Title 35, U.S. Code §119, the priority benefits of the following foreign application(s) and/or United States provisional application(s) filed within one year prior to said earlier filed pending application are hereby claimed:

Prior foreign and/or provisional applications
先行外国出願/仮出願
Patent Appln.

Priority claimed
優先権の主張

No. 2000-12970 (Number/番号)	Japan (Country/国名)	21 January 2000 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)

本発明の特許もしくは発明者証のための下記の出願は、米国以外の国において、(a) 前記先の係属出願にあたり一年一日以上もしくは(b)上記外国優先出願および/もしくは米国仮出願の提出日前のいずれかに提出されたものである：

The following applications for patent or inventor's certificate on this invention were filed in countries foreign to the United States of America either (a) more than one year prior to said earlier filed pending application, or (b) before the filing date of the above-named foreign priority application(s) and/or United States provisional application(s):

Prior foreign and/or provisional applications
先行外国出願/仮出願

_____	_____	_____
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)
_____	_____	_____
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)
_____	_____	_____
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)
_____	_____	_____
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)

前記先の出願と共通でない本出願のいかなるおよびすべての主題について、私は、自分の知る限りにおいて、前記先の出願の提出日と国内もしくは PCT 国際出願提出日の間に公知される、連邦施行規則第 37 章第 1 条第 56 項に記載の本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべき義務を有することを認める。

As to any and all subject matter of this application which is not common to said earlier application, I acknowledge my duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56, which become available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状：私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為の特許商標庁に対して行うことを委任する。（代理人氏名および登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024;
Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411;
Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771;
Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565, and/or Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463.

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE
P. O. BOX 19928
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320
USA
Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名

Ryota KATO

Inventor's signature/発明者の署名

Ryota Kato

Date/日付

August 8, 2001

Residence/住所

Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

Citizenship/国籍

Japanese

Post Office Address/郵便宛先

c/o BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken
467-8561, Japan

Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)

Second inventor's signature/第二発明者の署名

Date/日付

Residence/住所

Citizenship/国籍

Post Office Address/郵便宛先

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.

第三又はそれ以降の共同発明者に対して同様な情報を提供すること。